

Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.50/Rev.1
9 December 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الثانية

البند ٨٩ من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة

الأرجنتين، استراليا، بابوا غينيا الجديدة، ترينيداد
وتوباغو، عمان، غيانا، كوستاريكا، ميكرونيزيا (ولايات
الموحدة) نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية:
مشروع قرار منقح

الصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك وأثرهما على
الاستخدام المستدام للموارد البحرية الحية في العالم

إن الجمعية العامة،

إذ تدرك أن الأحكام ذات الصلة في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(١) تطلب إلى الدول أن تضع
في اعتبارها، عند وضع تدابير الحفظ والإدارة لمصائد الأسماك المستهدفة، ما لهذه التدابير من آثار على
الأنواع المرتبطة بالأنواع المجتناة أو المعتمدة عليها، مع أخذ أفضل الأدلة العلمية المتاحة في الحسبان،

وإذ تشير إلى أن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية المعقود في ريو دي جانيرو في عام
١٩٩٢ والمؤتمر الدولي المعني بصيد الأسماك المسؤول المعقود في كينكون، المكسيك، في عام ١٩٩٢ أيضا
وافقا على تعزيز استحداث واستخدام أدوات وممارسات صيد انتقائية تقلل إلى أدنى حد ممكن من الفاقد
في صيد الأنواع المستهدفة وتقلل إلى أدنى حد ممكن من الصيد العرضي للأنواع غير المستهدفة، سواء
كانت أنواعا سمكية أو غير سمكية،

(١) الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، المجلد السابع عشر، (منشورات

الأمم المتحدة، رقم المبيع A.84.V.3)، الوثيقة A/CONF.62/122.

* 9449196 *

وإذ تشير أيضا إلى أن المؤتمر العالمي لمصائد الأسماك، المعقود في أثينا في عام ١٩٩٢، ناقش مختلف جوانب مسألة نفايات مصائد الأسماك،

وإذ تلاحظ ما قامت به منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة من عمل بشأن الصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك في وضع مدونة دولية لقواعد السلوك لصيد الأسماك المسؤول، وأن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال ينظر في أحكام تتعلق بالصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك،

وإذ تعترف بالجهود التي بذلتها المنظمات الدولية وأعضاء المجتمع الدولي للحد من الصيد العرضي والنفايات في عمليات الصيد، وبضرورة استمرار التعاون الدولي في هذا المجال،

وإذ تدرك أن إدخال تحسينات على رصد وتقييم الصيد العرضي والنفايات وعلى تقنيات الحد من الصيد العرضي ما زال أمرا ضروريا،

١ - تلاحظ الدور الهام الذي تؤديه مصائد الأسماك إذ تسهم في توفير الغذاء وأسباب العيش على نحو مستدام للأجيال الحاضرة والمقبلة؛

٢ - ترى أن مسألة الصيد العرضي والنفايات في عمليات صيد الأسماك تقتضي اهتماما جديا من جانب المجتمع الدولي؛

٣ - ترى كذلك أن الاستجابة المتواصلة والفعالة لمسألة معالجة الصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك أمر ضروري لضمان التنمية الطويلة الأجل والمستدامة لمصائد الأسماك، مع مراعاة المبادئ ذات الصلة الواردة في إعلان ريو المتعلق بالبيئة والتنمية^(٢)؛

٤ - تدعو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة إلى صياغة أحكام للصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك في مدونتها الدولية لقواعد السلوك لصيد الأسماك المسؤول، مع أخذ العمل الذي يجري الاضطلاع به في أماكن أخرى في الاعتبار؛

(٢) انظر، تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I and Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III and Vol.III/Corr.1)) (منشورات

الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر، القرار الأول، المرفق الأول.

٥ - تدعو مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال الى صياغة أحكام بشأن الصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك، مع أخذ العمل الذي يجري الاضطلاع به في أماكن أخرى في الاعتبار؛

٦ - تدعو من لها صلة بالموضوع من المنظمات والترتيبات دون الإقليمية والإقليمية لإدارة مصائد الأسماك ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة الى القيام، كل في مجال اختصاصها، باستعراض أثر الصيد العرضي والنفايات في مصائد الأسماك على الاستخدام المستدام للموارد البحرية الحية، وأن تأخذ في الاعتبار، حسب الاقتضاء، المداورات ذات الصلة التي أجرتها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة فيما يتعلق بالمدونة الدولية لقواعد السلوك لصيد الأسماك المسؤول والمداورات ذات الصلة التي أجراها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتحال؛

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين، في إطار النظر في هذه المسألة، بندا بعنوان "البيئة والتنمية المستدامة".
